

wk
WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. SON296L

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Alfelder Kunststoffwerke Herm. Meyer GmbH Hildesheimer Str. 78 D-31061 Alfeld (Leine)			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention internationale de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) K & R Lager & Service GmbH (für BERICAP, Budenheim) Logistikcenter Mainz Hauptstrasse Mainz (Mombach) D			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Budenheim Land/Pays Bundesrepublik Deutschland			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Alfeld (Leine) Land/Pays Germany Datum/Date 03.07.2025			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs Beladungskontrolle: Ladefläche: Sauber/frei v. Beschädigungen/Schädlingen/Fremdgeruch Ware komplett und Heil Dokumente komplett		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Invoice No. 2560378			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Reductions Solde Zuschläge Suppléments Nabengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros PE weiß/ALKOzell™ 250/PE weiß 2,00 x 116,0 mm - Bandware Order 1125190			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Totally 25 Pallets		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 34 Euro-Paletten gefertigt			9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport 39211900		
10 Statistischer Nachweis No. statistique Totally 3400 Kg			12 Umfang in m³ Cubage m³		
11 Rückstellung Remboursement			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		
14 Rückstellung Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement FRH frei Haus- Alfeld (Leine)		
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) UN			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Reductions Solde Zuschläge Suppléments Nabengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			21 Ausgefertigt in Etablie à Alfeld Leine am 03.07.2025		
22 Gut empfangen Réception des marchandises K & R Lager & Service GmbH Logistikcenter Mainz Datum 03.07.2025			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
24 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			25 Vertragspartner des Frachtführers 26 Amtliches Kennzeichen Nr. 0110 Nutzlast in kg		
27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			28 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		
29 Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT					

weiß = Exemplar für Ausgabegeschäft
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Essentiel pour commissionaire
rose = Exemplaire pour expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
roze = Exemplaar voor afzender
blauw = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
rosa = Essentielle per committente
rosa = Essentielle per mittente
blau = Essentielle per destinatario
verde = Essentielle per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
roze = Exemplar for ordergiver
rose = Exemplar for alsender
bleu = Exemplar for madtager
grøn = Exemplar for befordrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Alfelder Kunststoffwerke Herm. Meyer GmbH Hildesheimer Str. 78 D-31061 Alfeld (Leine)		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) K & R Lager & Service GmbH (für BERICAP, Budenheim) Logistikcenter Mainz Hauptstrasse Mainz (Mombach) D		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)																							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Budenheim Land/Pays Bundesrepublik Deutschland		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Alfeld (Leine) Land/Pays Germany Datum/Date 03.07.2025		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs Beladungskontrolle: Ladefläche: Saubere/frei v. Beschädigungen/Schädlingen/Fremdgeruch Ware komplett und Heil Dokumente komplett																							
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Invoice No. 2560378		19 zu zahlen vom Absender A payer par l'expéditeur Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer																							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros PE weiß/ALKOzell™ 250/PE weiß 2,00 x 116,0 mm - Bandware	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Totally 25 Pallets	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 39211900	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderungsbescheinigung Designation officielle de transport 39211900																						
10 Ladungssicherung No. statistique Totally 3400 Kg		12 Umfang in m³ Cubage m³																							
Order 1125190 K & R Lager und Service GmbH 55120 Mainz 34 Euro-Paletten defekt - 11																									
UN-Nummer Numéro UN UN	Ben.- s. Nr. 9 Non voir N°9	Gefahrstoffkennzeichen-Nr. Numéro d'étiquette	Vers.-Gruppe Group d'emballage																						
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur formalités douanières et autres Prescriptions particulières																									
14 Rückerstattung Remboursement																									
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement FRH frei Haus- Alfeld (Leine)																									
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																									
21 Ausgeliefert in Livré à Alfeld Leine		24 Gut empfangen Réception des marchandises K & R Lager und Service GmbH Logistikcenter Mainz																							
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et tampon de l'expéditeur) MEYER KUNSTSTOFFWERKE HERM. MEYER GMBH Hildesheimer Straße 78 D-31061 Alfeld (Leine)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et tampon du transporteur) K & R Lager und Service GmbH Logistikcenter Mainz																							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table><tr><th>von</th><th>bis</th><th>km</th></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>		von	bis	km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																							
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																						
Euro-Palette																									
Gitterbox-Palette																									
Einfach-Palette																									
26 Vertragspartner des Frachtführers		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes <table><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette									
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																						
Euro-Palette																									
Gitterbox-Palette																									
Einfach-Palette																									
27 Amtliches Kennzeichen KZ N 2702110		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																							
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																									

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fetter gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
32423 Minden, Brückenkopf 2a
Telefon 05 71 / 8 26 23 - 0, Telefax 05 71 / 8 26 23 23
Homepage: www.koehler-verlag.de, E-Mail: verkauf@koehler-verlag.de
WILHELM KOHLER VERLAG
Bestell-Nr. SON296L